

Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARATION DE PERFORMANCES - n°
.24 0476/2013183/4

Suivant le règlement (UE) n° 305/2011

1.		Code d'identification unique du produit type		C077CP.06					
2.		Numéro du type, de lot ou de série permettant l'identification du produit - (art 11.4)		Poêle SARRA Raccordable Zen					
3.		Usage(s) prévu(s) du produit de construction par le fabricant, conformément à la spécification technique harmonisée applicable		Appareil de chauffage domestique alimenté au bois, sans production d'eau chaude					
4.		Nom, raison sociale ou marque déposée et l'adresse de contact du fabricant - (art 11.5)		Marque: DEVILLE			Fabricant: INVICTA GROUP		
				Zone Industrielle La Gravette					
				08350 DONCHERY - FRANCE					
5.		Système(s) applicables(s) d'évaluation et de vérification de la constante des performances du produit de construction - (an. V)		Evaluation du produit basée sur un essai de type conformément au système 3					
6.	Spécifications techniques harmonisées		EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007						
	Nom et numéro du laboratoire notifié		KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013						
	Numéro et date du rapport d'essai		2013183/01 + H/2023/0024			25/09/2024 + 13/12/2023			
7.		Performances Déclarées							
Caractéristiques essentielles				Performances suivant EN 13240					
Sécurité Incendie	Comportement au feu		A1 - conforme						
	Distances par rapport aux matériaux combustibles - détails disponibles en notice(s) technique(s)		Distances minimales en mm:						
			en avant	1500	côté gauche	200	du plafond	-	
			à l'arrière	400	côté droit	200	du sol	-	
	Risque de chute de combustible		Conforme						
	Température de surface		Conforme						
Sécurité électrique				-					
Possibilité de nettoyage du circuit de combustion				Conforme					
Résistance mécanique				Conforme					
Pression maximale de service				-					
Température de fumées à la puissance nominale				306 °C					
Emission des produits de combustion à la puissance thermique nominale				CO (%)		0,12	CO (mg/Nm³)		1500
Puissance thermique nominale				8,0 kW					
Puissance thermique utile émise dans la pièce				8,0 kW					
Puissance thermique utile émise sur l'eau				- kW					
Rendement thermique à la puissance nominale				76,0 %					

8. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.

Cette présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné au point 4.

Lieu et date

Fait à Vivier-Au-Court le

11/02/2025

Le Technicien Laboratoire

Benjamin Pernelet



FR



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr.
.24 0476/2013183/4

Gemäß (EU-) VERORDNUNG Nr. 305/2011

1.	Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps	C077CP.06					
2.	Zur Identifikation des Produkts dienende Nummer des Typs, des Loses oder der Serie - (Art 11.4)	SARRA Raccordable Zen					
3.	Vom Hersteller vorgesehene(r) Verwendungszweck(e) des Bauprodukts, gemäß der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holz befeuertes Haushaltsheizgerät, ohne Heißwasserproduktion					
4.	Name, Firmenname oder eingetragenes Warenzeichen und Kontaktadresse des Herstellers - (Art 11.5)	Marke: DEVILLE		Hersteller: INVICTA GROUP			
		Zone Industrielle La Gravette					
		08350 DONCHERY - FRANCE					
5.	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Konstanz der Leistung des Bauprodukts - (An. V)	Produktbewertung auf der Grundlage der Typenprüfung nach System 3					
6.	Harmonisierte technische Spezifikationen	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007					
	Name und Nummer des notifizierten Labors	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013					
	Nummer und Datum des Prüfberichts	2013183/01 + H/2023/0024					
7.	Angegebene Leistungen						
Wesentliche Merkmale		Leistungen nach EN 13240					
Brandsicherheit	Brandverhalten	A1 - konform					
	Abstände zu brennbaren Materialien - Details verfügbar in der (den) technischen Anleitung(en)	Mindestabstände in mm:					
		vorne	1500	linke seite	200	decke	-
		hinten	400	rechte seite	200	boden	-
	Gefahr des Herausfallens von Brennstoff	Konform					
	Oberflächentemperatur	Konform					
Elektrische Sicherheit		-					
Reinigbarkeit des Verbrennungskreislaufs		Konform					
Mechanische Festigkeit		Konform					
Maximaler Betriebsdruck		-					
Rauchgastemperatur bei Nennleistung		306 °C					
Emission von Verbrennungsprodukten bei Nennwärmeleistung		CO (%)		0,12	CO (mg/Nm³)		1500
Nennwärmeleistung		8,0 kW					
In den Raum abgegebene nutzbare Wärmeleistung		8,0 kW					
In das Wasser abgegebene nutzbare Wärmeleistung		- kW					
Thermischer Wirkungsgrad bei Nennleistung		76,0 %					

8. Die Leistungen des Produkts unter Punkt 1 und 2 stimmen mit den unter Punkt 7 angegebenen Leistungen überein.

Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des unter Punkt 4 genannten Herstellers erstellt.

Ort und Datum
Der Laborant

Ausgefertigt in Vivier-Au-Court am 11/02/2025

Benjamin Pernelet



DE



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARATION OF PERFORMANCE - n°
.24 0476/2013183/4

As per (EU) REGULATION n° 305/2011

1.	Standard product unique identification code	C077CP.06	
2.	Type, batch or serial number making it possible to identify the product - (art 11.4)	SARRA Raccordable Zen	
3.	Uses of the construction product provided for by the manufacturer, compliant with the applicable harmonised technical specification	Wood burning domestic heating appliance, without hot water production	
4.	Manufacturer's name, company name or registered trademark and contact address - (art 11.5)	Brand: DEVILLE	Manufacturer: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	Applicable assessment and verification systems of the construction product's performance constant - (an. V)	Product assessment based on a type test compliant with system 3	
6.	Harmonised technical specifications	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007	
	Name and number of the notified laboratory	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013	
	Test report number and date	2013183/01 + H/2023/0024	

7.	Declared Performances								
Essential characteristics			Performances as per EN 13240						
Fire safety	Reaction to fire		A1 - pass						
	Distances from combustible materials - details available in the technical manuals		Minimum distances in mm:						
			front	1500	left side	200	ceiling	-	
			rear	400	right side	200	floor	-	
	Risk of falling fuel		Pass						
	Surface temperature		Pass						
Electrical safety			-						
Possibility of cleaning the combustion circuit			Pass						
Mechanical strength			Pass						
Maximum operating pressure			-						
Flue gas temperature at nominal heat output			306 °C						
Emission of combustion products at the nominal output			CO (%)		0,12	CO (mg/Nm³)		1500	
Nominal heat output			8,0 kW						
Room heatin output			8,0 kW						
Water heating output			- kW						
Energy Efficiency at the nominal heat output			76,0 %						

8. The performances of the product identified in items 1 and 2 are compliant with the declared performances indicated in item 7.

This declaration has been drawn up under the sole responsibility of the manufacturer indicated in item 4.

Location and date
At Vivier-Au-Court on

11/02/2025

The Laboratory Technician
Benjamin Pernelet



EN



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES - n°
.24 0476/2013183/4

Según el REGLAMENTO (UE) n° 305/2011

1.	Código de identificación único de producto estándar	C077CP.06
2.	Número de tipo, de lote o de serie que permita identificar el producto - (art. 11.4)	SARRA Raccordable Zen
3.	Uso(s) previsto(s) del producto de construcción por el fabricante, de acuerdo con la especificación técnica armonizada aplicable	Aparato de calefacción doméstico alimentado con leña, sin producción de agua caliente
4.	Nombre, razón social o marca registrada y dirección de contacto del fabricante - (art. 11.5)	Marca: DEVILLE Fabricante: INVICTA GROUP Zone Industrielle La Gravette 08350 DONCHERY - FRANCIA
5.	Sistema(s) aplicable(s) para la evaluación y verificación de las prestaciones constantes del producto de construcción - (an. V)	Evaluación del producto basada en un ensayo de tipo de acuerdo con el sistema 3
6.	Especificaciones técnicas armonizadas	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007
	Nombre y número del laboratorio notificado	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013
	Número y fecha del informe de ensayo	2013183/01 + H/2023/0024

7.	Prestaciones declaradas						
Seguridad contra incendios	Características esenciales	Prestaciones según EN 13240					
	Comportamiento al fuego	A1 - conforme					
	Distancias respecto a materiales combustibles - detalles disponibles en manual(es) técnico(s)	Distancias mínimas en mm:					
		el frente	1500	lado izquierdo	200	techo	-
		parte trasera	400	lado derecho	200	suelo	-
	Riesgo de caída de combustible	Conforme					
	Temperatura de la superficie	Conforme					
	Seguridad eléctrica	-					
Posibilidad de limpieza del circuito de combustión		Conforme					
Resistencia mecánica		Conforme					
Presión máxima de trabajo		-					
Temperatura de humos potencia nominal		306 °C					
Emisión de productos de combustión potencia nominal		CO (%)		0,12	CO (mg/Nm ³)		1500
Potencia nominal		8,0 kW					
Potencia térmica útil emitida en la habitación		8,0 kW					
Potencia térmica útil emitida en el agua		- kW					
Rendimiento potencia nominal		76,0 %					

8. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas indicadas en el punto 7.

La presente declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante mencionado en el punto 4.

Lugar y fecha

Realizado en Vivier-Au-Court el 11/02/2025

El Técnico de Laboratorio

Benjamin Pernelet



ES



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI - n.
.24 0476/2013183/4

conforme al REGOLAMENTO (UE) n. 305/2011

1.	Codice unico di identificazione del prodotto tipo	C077CP.06
2.	Numero del tipo, del lotto o di serie per l'identificazione del prodotto - (art. 11.4)	SARRA Raccordable Zen
3.	Uso(i) previsto(i) del prodotto da costruzione da parte del fabbricante, conformemente alla pertinente specifica tecnica armonizzata	Apparecchio di riscaldamento domestico a legna, senza produzione di acqua calda
4.	Nome, ragione sociale o marchio depositato e indirizzo di contatto del fabbricante - (art. 11.5)	Marke: DEVILLE Hersteller: INVICTA GROUP Zone Industrielle La Gravette 08350 DONCHERY - FRANCE
5.	Sistema(i) applicabile(i) di valutazione e di verifica della costante delle prestazioni del prodotto da costruzione - (anno V)	Valutazione del prodotto basata su una prova di tipo conformemente al sistema 3
6.	Specifiche tecniche armonizzate	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007
	Nome e numero del laboratorio notificato	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013
	Numero e data della relazione sulla prova	2013183/01 + H/2023/0024

7.	Prestazioni dichiarate							
Sicurezza antincendio	Caratteristiche principali		Prestazioni conformi a EN 13240					
	Comportamento al fuoco		A1 - Conforme					
	Distanze dai materiali combustibili - dettagli disponibili nelle schede tecniche		Distanze minime in mm:					
			fronte	1500	lato sinistro	200	soffitto	-
			retro	400	lato destro	200	pavimento	-
	Rischio di caduta di combustibile		Conforme					
	Temperatura di superficie		Conforme					
	Sicurezza elettrica		-					
	Possibilità di pulire il circuito di combustione		Conforme					
	Resistenza meccanica		Conforme					
Pressione massima di esercizio		-						
Temperatura dei fumi alla potenza nominale		306 °C						
Emissione di prodotti di combustione alla potenza termica nominale		CO (%)		0,12	CO (mg/Nm ³)		1500	
Potenza nominale		8,0 kW						
Potenza resa all'ambiente		8,0 kW						
Potenza ceduta all'acqua		- kW						
Rendimento alla potenza nominale		76,0 %						

8. Le prestazioni del prodotto identificato ai punti 1 e 2 devono essere conformi alle prestazioni indicate al punto 7.

La presente dichiarazione è redatta sotto la sola responsabilità del fabbricante menzionato al punto 4.

Luogo e data

Redatta a Vivier-Au-Court, il 11/02/2025

Il Tecnico di Laboratorio

Benjamin Pernelet



IT



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

PRESTATIEVERKLARINGEN - nr.
.24 0476/2013183/4

Volgende VERORDENING (EU) nr. 305/2011

1.	Unieke identificatiecode van het product, type	C077CP.06	
2.	Nummer van type, lot, of serie op basis waarvan het product kan geïdentificeerd worden - (art 11.4)	SARRA Raccordable Zen	
3.	Voorzien gebruik van het constructieproduct door de fabrikant, volgens de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Verwarmingstoestel op hout voor privégebruik, zonder productie van warm water	
4.	Naam, handelsnaam of gedeponeerd merk en contactadres van de fabrikant - (art 11.5)	Merk: DEVILLE	Fabrikant: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - FRANCE	
5.	Toepasselijk(e) evaluatie- en controlesyste(m)(en) van de prestatieconstante van het constructieproduct - (an. V)	Beoordeling van het product gebaseerd op een typeproef overeenkomstig systeem 3	
6.	Geharmoniseerde technische specificaties	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007	
	Naam en nummer van het vermelde laboratorium	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013	
	Nummer en datum van het test rapport	2013183/01 + H/2023/0024	

7.	Aangegeven prestaties							
Essentiële kenmerken		Prestaties volgens EN 13240						
Brandveiligheid	Gedrag van het vuur		A1 - Conform					
	Afstand ten opzichte van brandbare materialen - details beschikbaar in de technische handleiding(en)		Minimumafstand in mm:					
			vooraan	1500	linkerkant	200	plafond	-
			achteraan	400	rechterkant	200	van de grond	-
	Risico van het vallen van brandbaar materiaal		Conform					
	Oppervlaktetemperatuur		Conform					
Elektrische veiligheid		-						
Mogelijkheid om het verbrandingscircuit te reinigen		Conform						
Mechanische weerstand		Conform						
Maximale bedrijfsdruk		-						
Temperatuur van rook bij nominaal vermogen		306 °C						
Emissie van verbrandingsproducten bij nominaal thermisch vermogen		CO (%)		0,12	CO (mg/Nm ³)		1500	
Nominaal vermogen		8,0 kW						
Vermogen afgegeven aan het milieu		8,0 kW						
Vermogen afgegeven aan het water		- kW						
Rendement op nominaal vermogen		76,0 %						

8. De prestaties van het product vermeld bij punt 1 en 2 zijn conform de aangegeven prestaties vermeld in punt 7.

Onderhavige aangifte is opgemaakt onder verantwoordelijkheid van de fabrikant vermeld in punt 4.

Plaats en datum

Opgemaakt te Vivier-Au-Court op 11/02/2025

De Laborant

Benjamin Pernelet



NL



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO - n°
.24 0476/2013183/4

Conforme REGULAMENTO (UE) n° 305/2011

1.	Código de identificação único do produto tipo	C077CP.06
2.	Número do tipo, de lote ou de série permitindo a identificação do produto - (art. 11.4)	SARRA Raccordable Zen
3.	Utilização(ões) prevista(s) do produto de construção pelo fabricante de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável	Aparelho de aquecimento doméstico alimentado a lenha, sem produção de água quente
4.	Nome, designação comercial ou marca registada e endereço de contacto do fabricante - (art. 11.5)	Marca: DEVILLE Fabricante: INVICTA GROUP Zone Industrielle La Gravette 08350 DONCHERY - FRANCE
5.	Sistema(s) aplicável(eis) de avaliação e verificação da constância dos desempenhos do produto de construção - (an. V)	Avaliação do produto com base num ensaio de tipo de acordo com o sistema 3
6.	Especificidades técnicas harmonizadas	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007
	Nome e número do laboratório notificado	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013
	Número e data do relatório de ensaio	2013183/01 + H/2023/0024

7.	Desempenhos Declarados							
Segurança anti-incêndio	Características essenciais		Desempenho de acordo com EN 13240					
	Comportamento ao fogo		A1 - Conforme					
	Distâncias em relação aos materiais combustíveis - detalhes disponíveis no(s) folheto(s) técnico(s)		Distâncias mínimas em mm:					
			à frente	1500	lado esquerdo	200	do teto	-
			na traseira	400	lado direito	200	do solo	-
	Risco de queda de combustível		Conforme					
	Temperatura de superfície		Conforme					
	Segurança elétrica		-					
	Possibilidade de limpeza do circuito de combustão		Conforme					
	Resistência mecânica		Conforme					
Pressão máxima de serviço		-						
Temperatura dos fumos à potência nominal		306 °C						
Emissão dos produtos de combustão à potência térmica nominal		CO (%)		0,12	CO (mg/Nm³)		1500	
Potência nominal		8,0 kW						
Potência libertada no ambiente		8,0 kW						
Potência cedida à água		- kW						
Rendimento Potência nominal		76,0 %						

8. Os desempenhos do produto identificado nos pontos 1 e 2 estão em conformidade com os desempenhos declarados estabelecido no ponto 7.

Esta declaração é redigida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante mencionado no ponto 4.

Local e data
Em Vivier-Au-Court, a 11/02/2025

O Técnico de Laboratório
Benjamin Pernellet



PT



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ- αριθμ.

.24 0476/2013183/4

Σύμφωνα με τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) αριθμ. 305/2011

1.	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος τύπου	C077CP.06
2.	Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειριακού αριθμού που επιτρέπει την αναγνώριση του προϊόντος - (άρθρο 11.4)	SARRA Raccordable Zen
3.	Προβλεπόμενη(ες) χρήση(εις) του οικοδομικού προϊόντος από τον κατασκευαστή, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	Συσκευή οικιακής θέρμανση με καύσιμο ξύλο, χωρίς παραγωγή ζεστού νερού νερό
4.	Ονομασία, επωνυμία εταιρείας ή σήμα κατατεθέν και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή - (άρθρο 11.5)	Μάρκα: DEVILLE σκευαστής: INVICTA GROUP Zone Industrielle La Gravette 08350 DONCHERY - FRANCE
5.	Εφαρμοστέο(α) σύστημα(α) αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας απόδοσης του οικοδομικού προϊόντος - (παρ. V)	Αξιολόγηση του προϊόντος βάσει δοκιμής τύπου σύμφωνα με το συστήματος 3
6.	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007
	Όνομα και αριθμός κοινοποιημένου εργαστηρίου	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013
	Αριθμός και ημερομηνία της έκθεσης δοκιμών	2013183/01 + H/2023/0024

7.	Απόδοση που έχει δηλωθεί	
Ουσιώδη χαρακτηριστικά		Desempenho de acordo com EN 13240
Πυρασφάλεια	Συμπεριφορά σε πυρκαγιά	A1 - Συμβατή
	Αποστάσεις από εύφλεκτα υλικά - διαθέσιμα στοιχεία σε τεχνικό (ά) εγχειρίδιο (α)	Ελάχιστες αποστάσεις σε mm:
		μπροστά 1500 αριστερή πλευρά 200 από την οροφή -
		πίσω 400 δεξιά πλευρά 200 από το έδαφος -
	Κίνδυνος πτώσης καυσίμου	Συμβατή
	Θερμοκρασία επιφάνειας	Συμβατή
	Διακόπτης ασφαλείας	-
	Δυνατότητα καθαρισμού του κυκλώματος καύσης	Συμβατή
	Μηχανική αντοχή	Συμβατή
	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	-
	Θερμοκρασία καπναερίων στην ονομαστική ισχύ	306 °C
	Εκπομπές προϊόντων καύσης στην ονομαστική θερμική ισχύ	CO (%) 0,12 CO (mg/Nm ³) 1500
	Ονομαστική θερμική ισχύς	8,0 kW
	Ωφέλιμη θερμική ισχύς που εκπέμπεται στο δωμάτιο	8,0 kW
	Ωφέλιμη θερμική ισχύς που εκπέμπεται στο νερό	- kW
	Θερμική απόδοση στην ονομαστική ισχύ	76,0 %

8. Η απόδοση του προϊόντος που ορίζεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση που αναφέρεται στο σημείο 7.

Αυτή η δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Τόπος και ημερομηνία

Συντάχθηκε στο Vivier-Au-Court στις 11/02/2025

Ο Τεχνικός Εργαστηρίων

Benjamin Pernelet



EL



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH - n°
.24 0476/2013183/4

Zgodna z ROZPORZĄDZENIEM (UE) n° 305/2011

1.	Kod referencyjny identyfikujący produkt	C077CP.06
2.	Numer typu , partii lub serii umożliwiający identyfikację produktu(art 11.4)	SARRA Raccordable Zen
3.	Wskazane zastosowanie wyrobu budowlanego przez producenta zgodne ze zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Domowe urządzenie grzewcze opalane drewnem, bez produkcji ciepłej wody użytkowej
4.	Nazwa,rodzaj spółki lub marka , znak towarowy i dane kontaktowe producenta- (art 11.5)	Marka DEVILLE Producent: INVICTA GROUP Zone Industrielle La Gravette 08350 DONCHERY - France (ФРАНЦИЯ)
5.	Obowiązujące systemy oceny i weryfikacji stałych właściwości użytkowych wyrobu budowlanego - (an. V)	Ocena produktu na podstawie badania zgodnego z systemem 3
6.	Notyfikowane specyfikacje techniczne	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007
	Nazwa i numer laboratorium notyfikowanego	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013
	Numer i data raportu z testu	2013183/01 + H/2023/0024

7.	Deklarowane właściwości						
Podstawowe właściwości		Характеристики соответствуют EN 13240					
Пожарная	Reakcja na ogień	A1 - Zgodne					
	Odległości w stosunku do materiałów palnych – szczegóły dostępne w karcie technicznej produktu	Minimalne odległości w mm					
		Z przodu	1500	Z lewej strony	200	Od sufitu	-
		Z tyu	400	Z prawej strony	200	Od podłogi	-
	Ryzyko wypadania opału	Zgodne					
Temperatura powierzchni		Zgodne					
Bezpieczeństwo elektryczne		-					
Możliwość czyszczenia obwodu spalania		Zgodne					
Odporność mechaniczna		Zgodne					
Maxymalne fabryczne ciśnienie		-					
Temperatura spalin przy mocy nominalnej		306 °C					
Emisja substancji palnych w stosunku do nominalnej mocy grzewczej		CO (%)		0,12	CO (mg/Nm ³)		1500
Nominalna moc grzewcza		8,0 kW					
Użytkowa moc grzewcza emitowana w pomieszczeniu		8,0 kW					
Użytkowa moc grzewcza emitowana w wodzie		- kW					
Wydajność grzewcza w stosunku do mocy nominalnej		76,0 %					

8. Właściwości użytkowe produktu zadeklarowane w punktach 1 i 2 są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w punkcie 7.

Niniejsza deklaracja wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta wymienionego w punkcie 4.

Место и дата

Sporządzone w Vivier-au-Court 11/02/2025

Technik Laboratoryjny

Benjamin Pernelet



PL



Zone Industrielle La Gravette
08350 DONCHERY | FRANCE
Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71
Fax. +33 (0) 3 24 26 62 42
invicta.fr | deville.fr | chasseur.eu

ЗАЯВЛЕНИЕ О РАБОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИКАХ - № .24 0476/2013183/4

Согласно РЕГЛАМЕНТУ (ЕС) № 305/2011

1.	Уникальный идентификационный код типового изделия	C077CP.06	
2.	Номер типа, партии и серии, позволяющий идентифицировать изделие - (ст. 11.4)	SARRA Raccordable Zen	
3.	Целевое использование изделия от производителя в соответствии с применимой согласованной технической спецификацией	Устройство домашнее для нагрева на основе сжигания древесины без производства горячей воды	
4.	Название, юридическое лицо и зарегистрированная марка, а также фактический адрес производителя - (ст. 11.5)	Марка: DEVILLE	Производитель: INVICTA GROUP
		Zone Industrielle La Gravette	
		08350 DONCHERY - France (ФРАНЦИЯ)	
5.	Применимая(-ые) система(-ы) оценки и проверки постоянных рабочих характеристик изделия - (п. V)	Оценка изделия на основе типового исследования согласно системе 3	
6.	Согласованные технические спецификации	EN 13240:2001:AC:2006 / A2:2004:AC:2007	
	Название и номер нотифицированной лаборатории	KIWA n°0476 + GAS.BE n°2013	
	Номер и дата отчета об исследованиях	2013183/01 + H/2023/0024	

7.	Заявляемые рабочие характеристики		Характеристики соответствуют EN 13240					
Пожарная	Основные характеристики		A1 - Соответствует					
	Огнестойкость		Минимальные расстояния (мм):					
	Расстояния относительно горючих материалов – подробности приведены в технической(-их) инструкции(-ях)		спереди	1500	с левой стороны	200	от потолка	-
			сзади	400	с правой стороны	200	от пола	-
	Риск падения горючего материала		Соответствует					
	Температура поверхности		Соответствует					
Электробезопасность			-					
Возможность чистки контура сгорания			Соответствует					
Механическая прочность			Соответствует					
Максимальное рабочее давление			-					
Температура дымов и номинальная мощность			306 °C					
Выброс продуктов сгорания при номинальной термической мощности			CO (%)		0,12	CO (мг/Нм³)		1500
Номинальная термическая мощность			8,0 кВт					
Полезная термическая мощность – помещение			8,0 кВт					
Полезная термическая мощность – вода			- кВт					
Термический выход при номинальной мощности			76,0 %					

8. Характеристики изделия, указанные в пунктах 1 и 2, соответствуют заявленным характеристикам, указанным в пункте 7.

Данное заявление составлено при исключительной ответственности производителя, указанного в пункте 4.

Место и дата

Составлено в Вивье-о-Кур

11/02/2025

Лаборант

Benjamin Pernelet



RU

